

## SCANIA

1645-3020 TruckVision päivävalosarja Scania S/R 2016

**Päivitä DRL-lamppusi nyt helposti oransseiksi Scania Next.Gen S & R -sarjan 2016-2023+ TruckVisionin uusimmalla DRL-muutossarjalla. Tämä muutossarja on suunniteltu asennettavaksi alkuperäisiin ajovaloihin ja varustettu erittäin tehokkailla LEDeillä.**

### FI

Päiväajovalopolttimoiden vaihtaminen on yksinkertaista, ja se vie noin 30 minuuttia per valo.

Päästäksesi käsiksi ajovalon ruuveihin, sinun on ensin avattava luukut, sillä ruuvit sijaitsevat niiden takana. Kun luukut on avattu, ajovalo voidaan kiertää auki ja kääntää irti. Valon irrottamisen jälkeen sinun on poistettava sen ympärillä oleva suojamuovikansi. Tämä kansi on kiinnitetty ruuveilla joka puolelta.

Päiväajovalopolttimot (DRL) sijaitsevat sekä ajovalon ylä- että alaosassa. Ennen kuin pääset käsiksi näihin polttimoihin, sinun on irrottettava valon säädin, joka on kiinnitetty jäähdytyslevyyn. Valonsäätimen irrottamisen jälkeen voit jatkaa jäähdytyslevyn ruuvaamista, jotta voit poistaa polttimot.

Irrota pistoke painamalla lukkoa. Seuraavaksi ruuvaa pois musta muovi, joka peittää piirilevyn. Tämän jälkeen voit ottaa piirilevyn ulos. Asentaessasi uutta piirilevyä, varmista, että levität ohuen kerroksen jäähdytystahnaa sen takaosaan.

### EN

The procedure for replacing the light sources is straightforward and it takes approximately 30 minutes per light.

To access the headlight screws, you must first open the doors as the screws are positioned behind them. Once the doors are opened, the headlight can be unscrewed and twisted to release it. Once the light is freed, you will need to remove the protective plastic cover surrounding it. This cover is secured with screws all around.

The Daytime Running Light (DRL) bulbs are located at both the top and bottom of the headlight assembly. Before accessing these bulbs, the light adjuster, which is attached to the heat sink, must be detached. After releasing the light adjuster, you can proceed to unscrew the cooling plate, enabling you to eject the light source.

To disconnect the plug, press on the lock. Next, unscrew the black plastic covering the circuit board. With that removed, you can then take out the circuit board. When installing the new board, ensure you apply a thin layer of cooling paste on its rear side.

### SWE

Proceduren för att byta ljuskällor är enkel, och det tar ungefär 30 minuter per ljus.

För att komma åt skruvarna till strålkastaren måste du först öppna dörrarna eftersom skruvarna är placerade bakom dem. När dörrarna är öppna kan strålkastaren skruvas upp och vridas för att frigöras. När ljuset är fritt måste du ta bort den skyddande plastomslaget som omger det. Detta skydd är fäst med skruvar runt om.

Dagsljuskörningslamporna (DRL) är placerade både i toppen och botten av strålkastarsamlingen. Innan du kommer åt dessa lampor måste ljusjusteraren, som är fäst vid kylflänsen, tas bort. Efter att ha släppt ljusjusteraren kan du fortsätta med att skruva upp kylplattan, vilket gör att du kan ta ut ljuskällan.

För att koppla ifrån kontakten, tryck på låset. Skruva därefter upp den svarta plasten som täcker kretskortet. När det är borttaget kan du sedan ta ut kretskortet. När du installerar det nya kortet, se till att du applicerar ett tunt lager av kylpasta på dess baksida.